

УДК 94:070 (47) «1920/1929»

В. Деннингхаус

Германский исторический институт

СТАЛИНА ЧИТАТЬ ИЛИ ПЕСНИ ПЕТЬ? ЦЕНТРАЛЬНОЕ БЮРО НЕМЕЦКИХ СЕКЦИЙ ПРИ ЦК ВЛКСМ И ОСНОВНЫЕ ТЕНДЕНЦИИ РАЗВИТИЯ НЕМЕЦКОЙ МОЛОДЕЖНОЙ НЕПЕРЕОДИЧЕСКОЙ ПЕЧАТИ В 1920-е годы

Проанализовано основні тенденції розвитку німецьких молодіжних неперіодичних видань у 1920-ті роки. Визначено роль у цьому процесі німсекцій ЦК ВЛКСМ у створенні в СРСР самобутньої політичної літератури німецькою мовою.

Ключові слова: періодичні видання, німецька молодь, політична кампанія, комсомол, німецька мова.

Проанализированы основные тенденции развития немецкой молодежной неперіодической печати в 1920-е годы. Определена роль в этом процессе немсекций ЦК ВЛКСМ в создании в СССР самобытной политической литературы на немецком языке.

Ключевые слова: периодическая печать, немецкая молодежь, политическая кампания, комсомол, немецкий язык.

The basic tendencies of development of a German youth acyclic seal in 1920th years are analyzed. The role of the Central Bureau of German section in creation an independent German political literature in the USSR is determined.

Key words: periodicals, German youth, political campaign, Komsomol, German language.

Der Autor analysiert die Haupttendenzen in der Entwicklung der deutschen nichtperiodischen Jugendpresse in den 1920er Jahren. Das besondere Augenmerk gilt dabei der Rolle der deutschen Sektionen des Zentralkomitees des Leninschen Kommunistischen Jugendverbandes der Sowjetunion bei der Schaffung einer eigenständigen politischen Literatur in deutscher Sprache.

Schlagwörter: Periodische Presse, deutsche Jugend, politische Kampagne, Kommunistischer Jugendverband, deutsche Sprache.

Політико-ідеологічне просвітлення, імевше своєю метою впровадження в свідомість молодіжні комуністических ідей, було важливою складовою частиною процесу радизації народу. Основна

задача по проведению политического просвещения и агитационно-пропагандистской работы среди советских немцев возлагалась на организации коммунистической партии и комсомола, в том числе и на Центральное Бюро немецких секций при ЦК ВЛКСМ. Однако процесс рекрутирования приверженцев коммунистического режима из немецкой молодежи был сопряжен со своими специфическими трудностями и требовал длительного времени. Малочисленность партийно-комсомольских кадров заставляла руководство секций с течением времени возлагать все больше надежд в деле советизации немецкой молодежи и юношества на помощь неперiodической комсомольской печати.

Общие объемы издания книг и брошюр комсомольской тематики в годы нэпа впечатляли. Так, только за 1926–1927 гг., когда по всей стране проходила массовая политическая кампания по разъяснению решений XIV съезда ВКП(б), только центральными издательствами СССР было выпущено 1 млн. 205 тыс. экземпляров книг, посвященных вопросам работы ВЛКСМ среди молодежи [32].

Для организации руководства издательской деятельностью среди нацменьшинств в Отделе печати ЦК РЛКСМ имелся специальный сотрудник. В сферу его основных задач входило не только общее регулирование выпуска изданий на национальных языках, но и контроль за их распространением [26]. Особой специфики в снабжении отдельных национальных групп комсомольскими и общеполитическими изданиями в середине 1920-х годов не наблюдалось, о чем свидетельствует план выпуска юношеской и детской литературы при Центриздате (сентябрь 1925 г.), утвержденный ЦК РЛКСМ. Так, в 1925 г. для калмыков, евреев, якутов, финнов, марийцев, башкир, вотяков и представителей северо-кавказских народностей планировалось выпустить на национальных языках целую серию одинаковых изданий: «Устав КСМ», «К.И.М.», «Каким должен быть комсомолец» (В. И. Ленин), «О работе в деревне» (Варламов), «Нацполитика РКП(б)» (С. М. Диманштейн). Эстонцы, в дополнение к этому списку, получали брошюры «О Ленине» (И. В. Сталин) и «Эстонская молодежь в Эстонии и СССР». Для немцев, в свою очередь, в список дополнительной литературы вошла большевистская «классика» – «Рабочий класс и крестьянство» (Г. Е. Зиновьев), «Коммунизм и диктатура пролетариата» (Н. И. Бухарин), а также «Экономическая политика» (В. Сарабьянов) и «Работа сельхозкружка» [24].

Как правило, комсомольская литература для национальных меньшинств Запада издавалась всеми национальными издательствами,

причем около 50 % всей продукции выпускалось непосредственно в Москве – юношеским отделом Центриздата народов СССР. В результате совместной работы Центральных бюро секций национальных меньшинств при ЦК комсомола и Центриздата, выпуск литературы по вопросам юношеского движения на языках народов Запада с каждым годом возрастал: в 1925 г. – 10 названий тиражом 15 тыс. экземпляров, в 1926 г. – уже 40 названий тиражом 160 тыс. экземпляров [6]. Основная часть вышедшей в свет литературы (учебники и пособия для политшкол и кружков [34], библиотечки, брошюры и книги) посвящалась вопросам формирования коммунистического мировоззрения у молодежи, развитию юношеского движения и работе комсомола в национальной деревне. В то же время около 75 % всей изданной литературы из-за «дефицита национального автора» являлось переводной [7]. Как правило, это была «массовая» политическая книга, реже классика, рассчитанная на малообразованную деревенскую молодежь. Исключение составляли брошюры по практике организации и работы ячеек КСМ, сразу же издававшиеся на языке оригинала.

Одним из важнейших недостатков всех этих изданий, наряду с некачественным переводом, слабым качеством печати и оформлением, являлась их цена. Книги были слишком дороги, особенно для сельской глубинки (в среднем 30–35 копеек за экземпляр), что, естественно, отражалось на плане их реализации. *«Комсомольские организации [...] недостаточно внимания уделяют вопросам распространения национальной юношеской книги, процент книг, остающихся на складе, велик...»* – не раз жаловалось руководство ЦК ВЛКСМ [8]. Особенно плохо обстояло дело с выпуском детских книг на национальных языках народов Запада, несмотря на все усилия подотдела Нацмен ЦК ВЛКСМ и Совнацмена Наркомпроса [29]. Так, на конец 1926 г. Центриздатом для западных нацменьшинств было выпущено, в общей сложности, всего 10 детских и «пионерских» книг [9]. К началу 1927 г. перед Отделом печати ЦК ВЛКСМ была поставлена задача не только увеличить тираж непериодических изданий для национальных меньшинств Запада в целом, но и сконцентрировать внимание на выпуске оригинальной, непереводаемой литературы, художественных и «красочных» книг для детей и молодежи по доступной для читателей цене [10]. Уже к концу 1920-х гг. расширился не только спектр выпускаемых ЦК ВЛКСМ «оригинальных» изданий на национальных языках, но и проявилось некоторое смещение с литера-

туры чисто политического содержания на научно-познавательную, техническую и развлекательную [30].

В начале 1920-х годов достаточно сложное положение наблюдалось и в снабжении немецких колоний молодежными изданиями «коммунистической ориентации». Дефицит подобной литературы на немецком языке вынуждал ЦБ немсекций долгое время закупать необходимые книги за границей, как правило, в Германии, изыскивая для этой цели необходимые финансовые средства [14]. Только за первую половину 1923 г. среди немецких ячеек КСМ было распределено около тысячи экземпляров подобных «заграничных» изданий [15]. *«Закуплена немецкая литература специально для колоний, – сообщало руководство отдела Нацмен при ЦК ЛКСМУ (декабрь 1924), – ассигнованы также деньги на нем[ецкие] пьески, которые составлены нем[ецким] инструктором и разсланы по местам...»* [16]. К декабрю 1925 г., с подачи Немсекции при ЦК ЛКСМУ, было дополнительно закуплено в Германии и бесплатно распространено среди немецких членов КСМ и беспартийной молодежи еще около тысячи общественно-политических книг и брошюр [17]. В циркуляре секретаря ЦБ немсекций при ЦК РЛКСМ Томанека в адрес всех немецких секций СССР (19.11.1924) констатировалось: *«Мы замечаем, что у молодежи появляется потребность в литературе и печати, но немецкая молодежь в большинстве случаев не в состоянии пользоваться русской литературой, а немецкая отсутствует. Нашей основной задачей является обеспечить немецкое село немецкой литературой...»* [38].

Обеспечение литературой, приспособленной для масс, а не для узкого круга немецких активистов, проходило совместно с ЦБ немсекций при ЦК РКП(б), также занимавшихся выпуском изданий комсомольской тематики [35]. В свою очередь, всем немецким секциям на местах было указано использовать все возможности по выпуску собственной литературы на немецком языке, а губкомам и окружкомам КСМ выделять средства на закупку аналогичных изданий [27]. В апреле 1925 г. Коллегия национальных меньшинств ЦК РЛКСМ, согласившись с закупкой немецкой литературы за границей (через КИМ), поручила ЦБ немсекций более полно использовать издательские возможности в СССР [25].

Руководство ЦК комсомола не раз заявляло, что одной из причин слабой работы КСМ в немецкой деревне является дефицит политической литературы вообще и юношеской литературы в частности [25]. На состоявшемся в январе 1926 г. Пленуме ЦБ немсекций, проана-

лизировавшем итоги работы за 1925 г., прямо отмечалось: «Если бы были эти несчастные книжки, наша работа шла бы лучше [...] Нужен такой центр, который снабжал бы книгой весь СССР...» [21]. Уже в мае 1926 г. ЦБ немсекций приняло решение о совместном выпуске с Областным комитетом ВЛКСМ АССР НП литературы для политучебы и организации пионерского движения [28].

Активизация совместных усилий привела к тому, что впервые издательский план ЦБ немсекций на 1925/26 г. был выполнен на 100 % [5]. Несмотря на слабые производственные возможности Центриздата и первоочередность изданий общеполитической и учебной литературы, было выпущено около 30 различных наименований литературы для молодежи на немецком языке [33]. Среди них можно отметить следующие «массовые» издания: «О комсомоле» (И. Сталин), «Популярное изложение устава», «К.И.М», а также целый ряд пионерских брошюр разнообразного содержания. Успехи особенно проявились в области издания юношеской литературы в АССР НП, где было выпущено 18 наименований на немецком языке, посвященных созданию и организации пионерских отрядов. Вместе с тем руководство ЦБ отмечало острую нехватку литературы по организации массовой и культурно-просветительной работы среди немецкой молодежи: «Нет пьесок, песенников, игр [...], между тем, как в подобной литературе чувствуется в селе большая потребность» [11]. Все также ощущался дефицит оригинальных (непереводных) изданий — «дешевых и небольших брошюр» для сельской молодежи [5]. Один из делегатов заседания немсекции Первого Всеукраинского совещания комсомольских работников (26.04.1926) заметил по этому поводу следующее: «Раньше мы могли достать литературу, но не было денег. Сейчас, наоборот. Литература не отвечает запросам. Нет массовой литературы...» [22].

Крайний недостаток политической и юношеской литературы на местах не мог не отразиться и на пропагандистско-агитационной работе КСМ. «Мы не можем развернуть сеть политобразования среди немецких комсомольцев и беспартийной молодежи по одной лишь причине, что у нас совершенно нет литературы», — жаловались руководству ЦБ немсекций работники Феодосийского райкома ВЛКСМ (Крым) [19]. Несмотря на увеличение тиражей, в немецкие селения литература поступало довольно нерегулярно. Секретарь немсекции Феодосийского РК ВЛКСМ Люфт в своем письме в адрес ЦБ немсекций отмечал хронический недостаток комсомольской литературы, требуя более оперативного ее распространения: «...По на-

шему мнению, вопрос о литературе [...] обстоит из рук вон плохо. Те две-три брошюры (и то переводного характера), которые вышли (по сведениям) в свет, не только не могут удовлетворить и той части потребности в ней, но и не дошли еще до нас...» [20]. Однако, несмотря на жалобы с мест, успехи с выпуском литературы по комсомольской тематике были налицо. Если в 1925 г. в СССР было издано всего 4 наименования на немецком языке, то в 1926 г. их стало уже 8 [1].

На заседании ЦБ немсекций (октябрь 1927 г.) в результате обсуждения издательского плана на 1927/28 гг. было решено ускорить перевод «лучших русских книг», активизировать выпуск «оригинальной литературы», включая детскую [23], а главное – увеличить объем и тематику политических изданий [18]. Уже к началу января 1929 г. Центроиздатом распространялось 24 наименования комсомольской и 15 – пионерской литературы на немецком языке, изданных под руководством ЦБ немсекций при ЦК ВЛКСМ в Москве, Немсекцией при ЦК ЛКСМУ в Харькове и Обкомом ВЛКСМ АССР НП в Покровске [2]. Причем, за исключением одной единственной брошюры, все книги, вышедшие до 1928 г., являлись переводами с русского языка, без дополнительной литературной обработки и «с большими языковыми дефектами».

Неудивительно, что и распространялись эти издания весьма слабо. Так, к началу января 1929 г. около половины всей вышедшей литературы «комсомольско-пионерской тематики» оставалось на складе [36]. С целью ускорения реализации «залежавшихся» изданий ЦБ немсекций при ЦК ВЛКСМ выступило с предложением воссоздать «институт коробочников» – распространителей книг в сельской местности в порядке «комсомольской нагрузки». Наряду с этим было принято и решение об организации на конференциях, пленумах и собраниях немецкой молодежи специальных книжных киосков и выставок для популяризации и распродажи политической литературы [23]. Необходимо заметить, что особую сложность в распространении имели именно переводные издания [13]. Так, например, даже брошюра И. В. Сталина «О комсомоле», вышедшая в 1926 г. тиражом в пять тысяч экземпляров, к концу 1928 г. была распространена не более чем на 30 %. Из трехтысячного тиража «К.И.М.» (Кузьмин, 1926) к концу 1928 г. было бесплатно роздано и распродано всего 16,6 %. Аналогичная ситуация наблюдалась и с реализацией брошюры Кэмрада (1926) «Как построен ВЛКСМ»: из пяти тысяч экземпляров было распространено менее трети. Совершенно противо-

положительная ситуация наблюдалась с реализацией массовой, «развлекательной» литературы. Так, «оригинальное» издание Шелленберга «Песни и игры», вышедшее в 1927 г. тиражом в пять тысяч экземпляров, только за один год было распродано почти на 70 %. Большой успех на рынке имела и военно-патриотическая литература. Так, трехтысячный тираж брошюры начальника и комиссара ВМС СССР В. И. Зофа «Комсомол и Красный флот» (1927) менее чем за год был реализован почти полностью [12].

Анализируя процесс издания комсомольской и молодежной литературы на немецком языке в 1920-е годы, можно утверждать, что определенный перелом в отношении выпуска и реализации юношеской и детской литературы произошел в 1928 г. Именно в это время, по оценкам работников Центроиздата, на рынок поступил *«ряд тщательно обработанных, красиво изданных и актуальных политических книг, оригиналов и переводов, изданных немсекцией в Москве...»* [37]. Не отставал от Москвы и Харьков, где в это же время особую популярность завоевали издания Немсекции при ЦК ЛКСМУ, выпущенные в серии «Наука – техника – природа» и распространяемые в виде бесплатных приложений среди абонентов газеты «Die Saat» [37]. К началу 1929 г. руководство ЦБ немсекций при ЦК ВЛКСМ выдвинуло следующий тезис: *«[Необходимо], чтобы 'неполитическая' литература пробила дорогу к комсомольской политической литературе; причем первая является исключительно переводной, а вторая должна быть и является оригинальной по содержанию...»* [37]. Таким образом, на смену автоматическому «слепому» переводу изданий комсомольской тематики с русского языка на немецкий пришла новая, более рациональная идея – *«использовать русский текст [...] лишь в смысле методики и по общим вопросам»* [37]. Однако даже такая относительная самостоятельность наблюдалась весьма недолго. Последовавшая в январе 1930 г. ликвидация немецких секций при ЦК ВЛКСМ вернула все «на круги своя». Унитарная система сталинского режима не могла допустить никакой «самобытности» в вопросах распространения коммунистической идеологии.

Библиографические ссылки

1. Аналогичная тенденция проявилась и в выпуске пионерских книг на немецком языке: в 1925 г. – 4 наименования, в 1926 г. – уже 10. См.: Характеристика комсомольской и юношеской книги Центриздата (на немецком языке) [на 1.01.1929 г.]. – РГАСПИ. – Ф. 1-МО, оп. 23, д. 914, л. 71.

2. В общей сложности в 1927 г. было выпущено 7 новых наименований комсомольской тематики, а в 1928 г. – 5. Количество пионерских книг, изданных в 1928 г., резко снизилось, была выпущена всего одна книга. См.: Характеристика комсомольской и юношеской книги Центриздата (на немецком языке) [на 1.01.1929 г.]. – РГАСПИ. – Ф. 1-МО, оп. 23, д. 914, л. 71.

4. Информационное письмо № 1 ЦБ немсекций при ЦК ВЛКСМ от 1.10.1926 г. – РГАСПИ. – Ф. 1-МО, оп. 23, д. 569, л. 66–67. Ср.: Письмо председателя правления «Немгосиздат» т. Маргграф в адрес ЦК ВЛКСМ от 7.05.1926 г. – Там же, л. 108.

5. Информационное письмо № 1 ЦБ немсекций при ЦК ВЛКСМ от 1.10.1926 г. – РГАСПИ. – Ф. 1-МО, оп. 23, д. 569, л. 66–67. Ср.: Резолюция по докладу о прессе и издательской работе от 27.04.1926. – Там же, д. 570, л. 39 об.

6. Комсомольская печать среди западных нацменьшинств [на 1.01.1927 г.]. – РГАСПИ. – Ф. 1-МО, оп. 23, д. 713, л. 25. – Ф. 1-МО 26.

7. Комсомольская печать среди западных нацменьшинств [на 1.01.1927 г.]. – РГАСПИ. – Ф. 1-МО, оп. 23, д. 713, л. 26. С целью поддержки «национального автора» в конце 1928 г. ЦБ немсекций при ЦК ВЛКСМ выступило с предложением создать литературные кружки из молодых «пролетарских» писателей и поэтов немецкой национальности в Москве, Украине и АССР НП. Контроль и руководство кружками должно было осуществлять Бюро немсекции Российской ассоциации пролетарских писателей (РАПП). См.: Протокол № 16 заседания ЦБ немсекции при ЦК ВЛКСМ от 24.11.1928 г. – Там же, д. 850, л. 1, 4.

8. Комсомольская печать среди западных нацменьшинств [на 1.01.1927 г.]. – РГАСПИ. – Ф. 1-МО, оп. 23, д. 713, л. 26. Ср. также: Характеристика комсомольской и юношеской книги Центриздата (на немецком языке) [на 1.01.1929 г.]. – Там же, д. 914, л. 71.

9. Комсомольская печать среди западных нацменьшинств [на 1.01.1927 г.]. – РГАСПИ. – Ф. 1-МО, оп. 23, д. 713, л. 26–27.

10. Там же, л. 28–29.

11. Краткий информационных доклад о деятельности ЦБ немсекций при ЦК ВЛКСМ за период с 1-го марта по 1-е октября 1926 г. – РГАСПИ. – Ф. 1-МО, оп. 23, д. 569, л. 84.

12. Материал, характеризующий ход распространения немецкой юношеской литературы от 24.11.1928 г. – РГАСПИ. – Ф. 1-МО, оп. 23, д. 850, л. 5.

13. На заседании ЦБ немсекции при ЦК ВЛКСМ (24.11.1928) было решено практически всю литературу по вопросам и организации комсомольской работы издавать только как «оригинальную», т.е. не использовать русских переводов. См.: Протокол № 16 заседания ЦБ немсекции при ЦК ВЛКСМ от 24.11.1928 г. – РГАСПИ. – Ф. 1-МО, оп. 23, д. 850, л. 2.

14. Отчет о работе среди немецкой молодежи к VII Всеукраинскому съезду ЛКСМУ от 15.12.1925 г. – РГАСПИ. – Ф. 1-МО, оп. 23, д. 366, л. 88–89;

Протокол расширенного Пленума ЦБ немсекций подотдела Нацмен ЦК РКЛСМ от 22.01.1926 г. – Там же, д. 569, л. 42.

15. Отчет о работе Нембюро за период с 12 мая по 1 июля 1923 г. – РГАСПИ. – Ф. 1-МО, оп. 23, д. 145, л. 2. Аналогичную политику проводила и польская секция при ЦК ЛКСМУ, закупая литературу на польском языке и рассылая ее по польским селам. См.: Отчет о работе Нацмен ЦК ЛКСМУ за июль–декабрь 1924 г. – Там же, д. 227, л. 27.

16. Отчет о работе Нацмен ЦК ЛКСМУ за июль–декабрь 1924 г. – РГАСПИ. – Ф. 1-МО, оп. 23, д. 227, л. 27. Только за первую половину 1926 г. под руководством Немсекции при ЦК ЛКСМУ было разослано по различным немецким селениям около 900 книг и 150 журналов на немецком языке. См.: Abrechnungsbericht der Deutschen Sektion beim ZK LKSMU über die Arbeit unter der deutschen Jugend, 27.04.1926. – Там же, д. 570, л. 63 об.

17. Отчет о работе среди немецкой молодежи к VII Всеукраинскому съезду ЛКСМУ от 15.12.1925 г. – РГАСПИ. – Ф. 1-МО, оп. 23, д. 366, л. 88.

18. Параллельно шла борьба с распространением «в нем[ецкой] деревне чуждой и вредной нем[ецкой] буржуазной книги». См.: Протокол № 4 заседания ЦБ немсекции при ЦК ВЛКСМ от 12.04.1927 г. – РГАСПИ. – Ф. 1-МО, оп. 23, д. 720, л. 18–19.

19. Письмо секретаря немецкой секции Феодосийского райкома ВЛКСМ Люфта в Центральное бюро немсекции при ЦК ВЛКСМ от 12.10.1926 г. – РГАСПИ. – Ф. 1-МО, оп. 23, д. 570, л. 125–126. Ср. также: Протокол расширенного Пленума ЦБ немсекций подотдела Нацмен ЦК РКЛСМ от 22.01.1926 г. – Там же, д. 569, л. 40.

20. Письмо секретаря немецкой секции Феодосийского райкома ВЛКСМ Люфта в Центральное бюро немсекции при ЦК ВЛКСМ от 12.10.1926 г. – РГАСПИ. – Ф. 1-МО, оп. 23, д. 570, л. 125–126. Аналогичная ситуация наблюдалась и на Волыни, где, по сообщениям комсомольских работников, «юношеские книги на немецком языке [были] еще совершенно неизвестны ячейкам и молодежи». См.: Комсомол в немецком селе Волыни (по материалам комиссии ЦК КП(б)У по обследованию культурной, советской и партийной работы в нем. селах) от 28.11.1928 г. – Там же, д. 914, л. 78 об.

21. Протокол расширенного Пленума ЦБ немсекций подотдела Нацмен ЦК РКЛСМ от 22.01.1926 г. – РГАСПИ. – Ф. 1-МО, оп. 23, д. 569, л. 39.

22. Протокол заседания немсекции Первого Всеукраинского совещания комсомольских работников от 26–27.04.1926 г. – РГАСПИ. – Ф. 1-МО, оп. 23, д. 570, л. 26.

23. Протокол № 7 заседания ЦБ немсекции при ЦК ВЛКСМ от 3.10.1927 г. – РГАСПИ. – Ф. 1-МО, оп. 23, д. 720, л. 27.

24. Редакционный план издания национальной комсомольской литературы при Центриздате, утвержденный Секретариатом ЦК РКЛСМ от 28.09.1925 г. – РГАСПИ. – Ф. 1-МО, оп. 23, д. 351, л. 59.

25. Резолюция Коллегии национальных меньшинств ЦК РЛКСМ по докладу ЦБ Немсекций РЛКСМ о своей деятельности [апрель, 1925 г.] – РГАСПИ. – Ф. 1-МО, оп. 23, д. 366, л. 7–8.

26. Резолюция по докладу о работе среди нацменьшинств, согласованная с заведующим Нацменом ЦК РКП(б) т. Диманштейном и секретарем ЦК РЛКСМ т. Мильчаковым [май, 1925 г.] – РГАСПИ [Российский государственный архив социально-политической истории]. – Ф. 1-МО, оп. 23, д. 351, л. 17.

27. Резолюция по докладу тов. Томанека о деятельности ЦБ Немсекции ЦК РЛКСМ [апрель, 1925 г.] – РГАСПИ. – Ф. 1-МО, оп. 23, д. 569, л. 28–29.

28. Резолюция по докладу т. Шенфельда о деятельности ЦБ немсекций, на заседании Коллегии Нацмен подотдела ЦК ВЛКСМ от 18.05.1926 г. – РГАСПИ. – Ф. 1-МО, оп. 23, д. 569, л. 27 об.

29. См. к примеру: Резолюция по докладу тов. Шенфельда о деятельности ЦБ немсекций подотдела нацмен АПО ЦК ВЛКСМ от 16.12.1926 г. – РГАСПИ. – Ф. 1-МО, оп. 23, д. 569, л. 78.

30. См. к примеру: Характеристика комсомольской и юношеской книги Центриздата (на немецком языке) [на 1.01.1929 г.] – РГАСПИ. – Ф. 1-МО, оп. 23, д. 914, л. 71.

31. См. к примеру: Тезисы о работе среди немецкой молодежи СССР [апрель, 1925 г.] – РГАСПИ. – Ф. 1-МО, оп. 23, д. 366, л. 15–16.

32. См.: Славный путь ленинского комсомола. История ВЛКСМ. – М., 1978. – С. 178.

33. Совместно ЦИЗ и Немгосиздат.

34. Так, например, к концу 1924 г. была подготовлена к печати политическая хрестоматия по истории КСМ на немецком языке. См.: Отчет о работе Нацмен ЦК ЛКСМУ за июль–декабрь 1924 г. – РГАСПИ. – Ф. 1-МО, оп. 23, д. 227, л. 27 об.

35. Тезисы о работе среди немецкой молодежи СССР [апрель, 1925 г.] – РГАСПИ. – Ф. 1-МО, оп. 23, д. 366, л. 15–16.

36. Характеристика комсомольской и юношеской книги Центриздата (на немецком языке) [на 1.01.1929 г.] – РГАСПИ. – Ф. 1-МО, оп. 23, д. 914, л. 71. Сравни также: Комсомольская печать среди западных нацменьшинств [на 1.01.1927 г.] – Там же, д. 713, л. 26.

37. Характеристика комсомольской и юношеской книги Центриздата (на немецком языке) [на 1.01.1929 г.] – РГАСПИ. – Ф. 1-МО, оп. 23, д. 914, л. 71.

38. Циркулярное письмо секретаря ЦБ немсекции при ЦК РЛКСМ т. Томанек всем немецким секциям РЛКСМ от 19.11.1924 г. – РГАСПИ. – Ф. 1-МО, оп. 23, д. 234, л. 5.